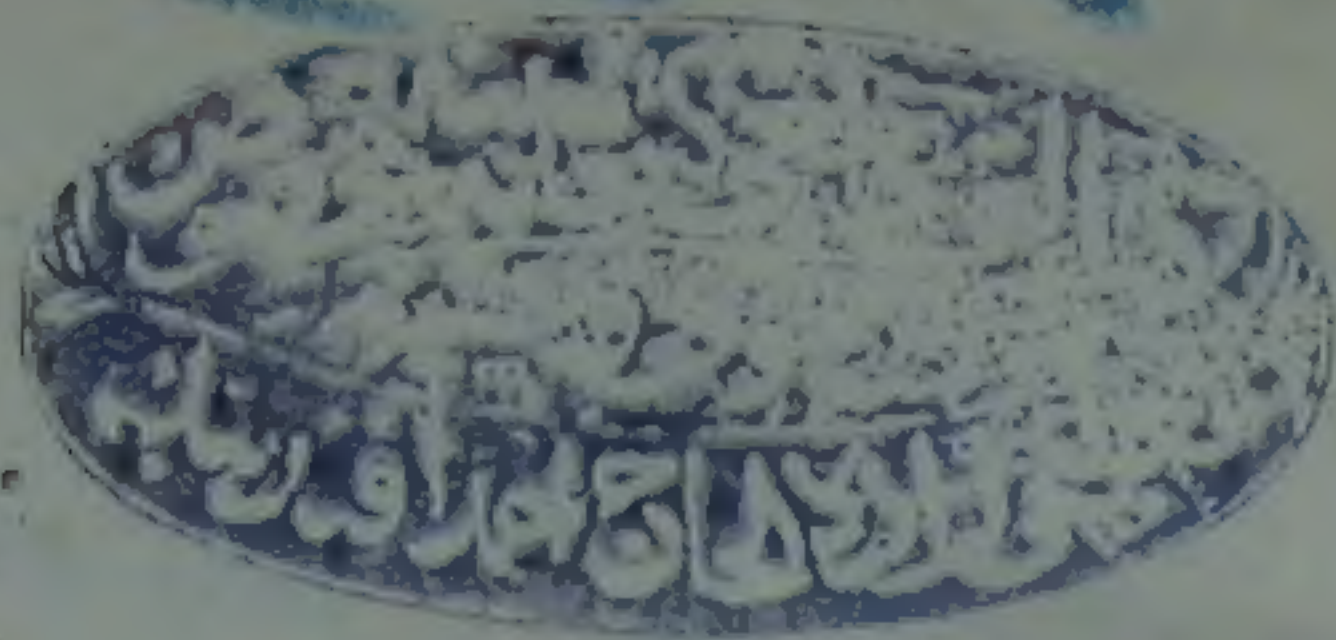




فرهنگ پند و اندرز

2409



اَغْنِمَ بَرْدَ الرَّيِّحِ سَيِّمَا وَقْتُ السَّحَرِ
وَاجْتَنِبْ بَرْدَ الْخَرِيفِ اِنْ تَرُدُّ دَفْعُ الضَّرَرِ

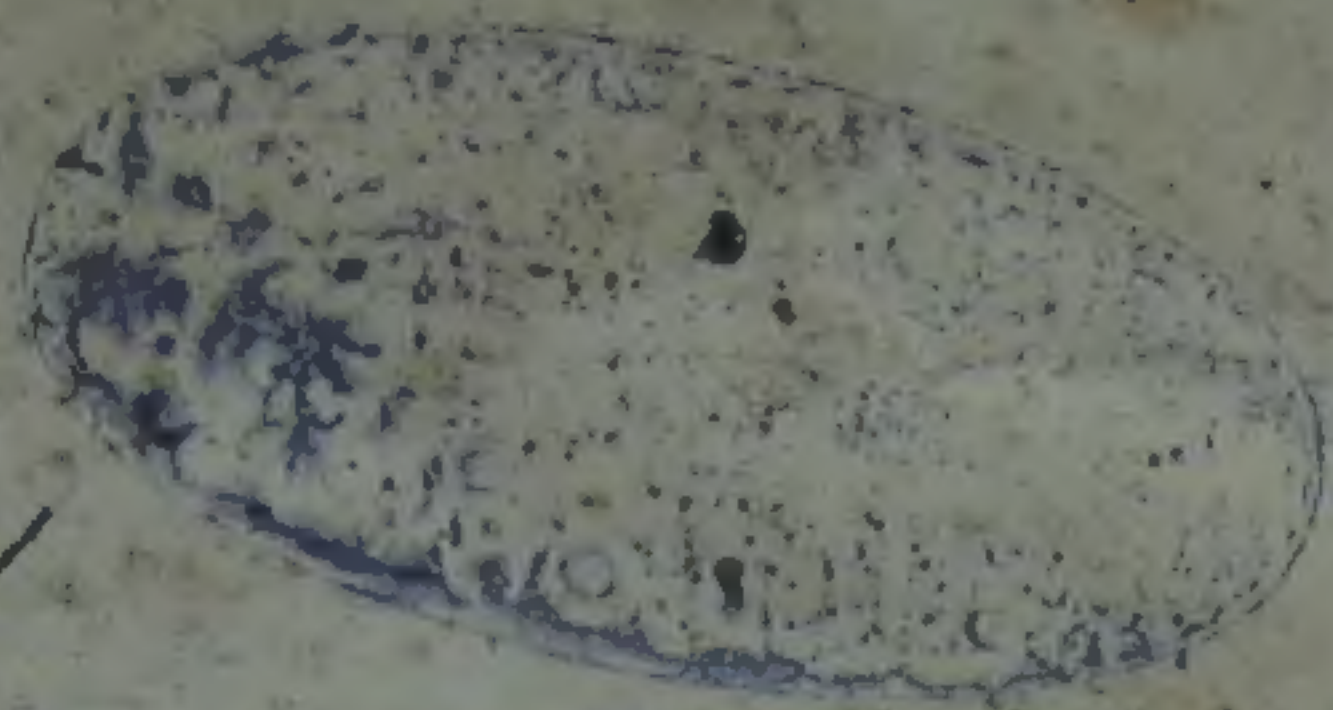
و

7088



| | |
|----------------------------|------|
| Süleymaniye U. Kütüphanesi | |
| KİTAP NO | 7088 |
| YONU | İLK |
| ESKİ NO | 620 |

پند عطار رجزی امره



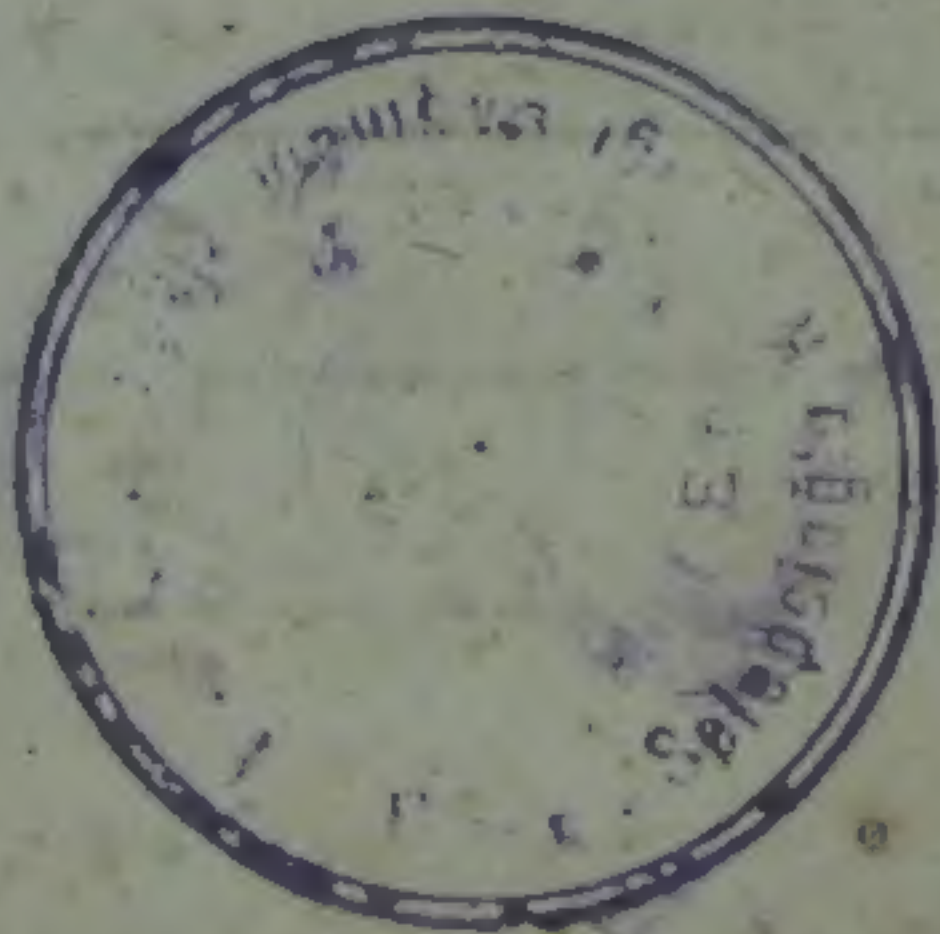
جو زمره به اول دولتی میری عین
کتابه ده و ده و ده و ده و ده

اللَّهُمَّ ارْحَمْنِي بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَاجْعَلْهُ لِي إِمَامًا وَتَوْزِيرًا
وَهْدِي وَرَحْمَةً اللَّهُمَّ ذَكِّرْنِي مِنْهُ مَا نَسِيتُ
وَعَلِّمْنِي مِنْهُ مَا جَهِلْتُ وَارْزُقْنِي فِيهِ وَلَهُ أَفَاءَ الْبَيْلِ
وَأَنَا الشَّارِعُ وَاجْعَلْهُ لِي حُجَّةً يَارَبَّ الْعَالَمِينَ

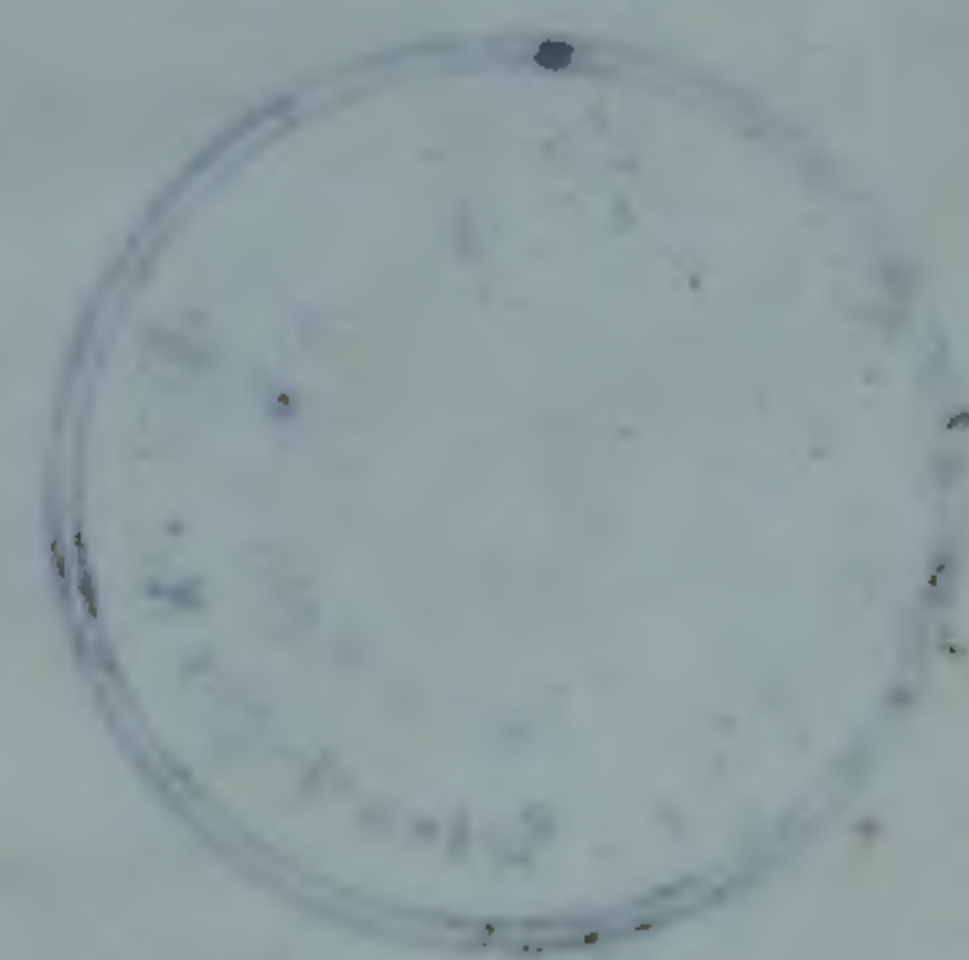
ان الله اشترى من المؤمنين

ابفسهم

کتابخانه آقاخان
الهم دار السلام عند ربهم
و انهم بملکات و اعظمهم یحیون



فصل فی بیان فضائل قرآن
و بیان آنکه قرآن است
که در آنست از کلام حق تعالی

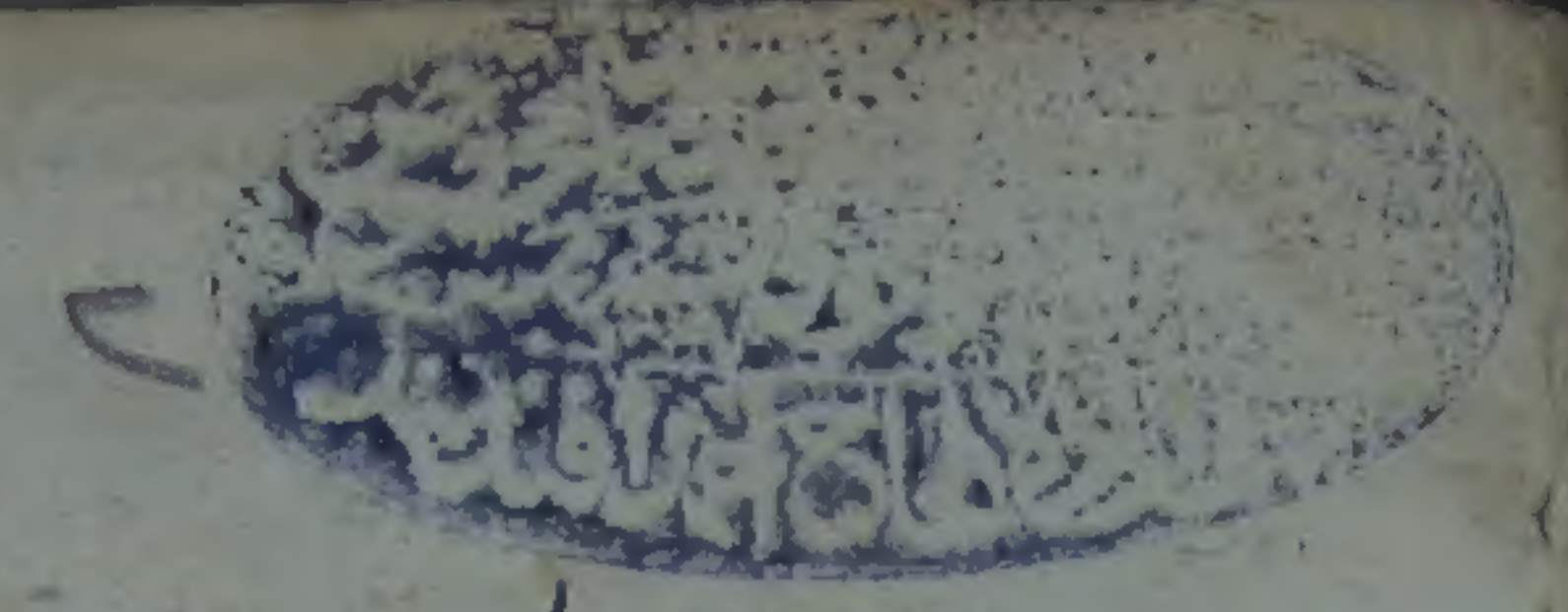




در سبب رجاء شده این نامه عطار علیه رحمة و القفار

خوش شام اولی من به باز آید
 قریب عطری که مکه تار
 سر عنبر فزاید ای سحر وی
 در روی و روانه مراد سده
 سگر آید معنوی کفاره
 نوری باعث ایمن اول غنیمت
 باوش ای کامرانی و شتم
 رستم رزم و سکندر نزلت
 لایق تاج و سز اول سرور
 لشکر خرم رعایا جلد شاه
 قوتی که در کوه کوه ایله سجده
 بوم ز اغزین قورقونده بر نفس
 ایکس بر لاله پرواز آید
 بایزید این سلیمان خانه اول

دباجه
 ابتدا کردم بنام آن که
 مبدع کونین و سلطان قدس
 بادشاه محیی عظمی
 کام بخش و کامگار
 حکم او عالمست که هر معطر نشانی عالمی
 نیست کس از او
 فزاید از او که در و لاف و لاری عطاره
 شتابند و نه کند
 می کشد از کف و کونین
 بیاید و دعوی که از شاه
 تاج شاه او دهد چون
 زرق و زری که در
 لایق شاه کام بخش و شاه قاهره کام بخش و دستگیر
 اوست هم او می
 ناتوانی با تضرع
 کام خود از وی
 هیچ چیزی در
 چون نباشد و ملک



سفری از اخبار و تحولات
 سواد و شوی در بحر و بطن

عمرو اقبال بولار که با معین
 اولادش فرشته فر عالم تبار
 و تیشی الله استوزینا ناده
 روح خلعتت بوجوب عجم
 کوز لرینی و مبدع نور الیسون
 بوس لیدوب الدم الیقه ناه
 کر حکم محبوب معنی بی سده
 لید شکر کر چه بود ترجمه
 هو که فلا تنه و کله اهر حاله
 عود یقدم بحر عطار هره
 لطف دعوه صفه معبود
 سوز لرم هپ سر عنبر باره
 او عرم استو کجا به سر بین
 اوله باقه تابر و زری رستخیز

در توحید باری تعالی

عزیز صد اوله خدای عالم
 اولر اوله که اوله نفخ آتیه روه
 تنبایوی قدره اوله بر نظر
 نور ایمانه و یروی خاکه آهوه
 هم اکثر لطیفه غرق اوله غایب نوه
 قوم عاوی لید به زبر و زبر

صاحب بویوسف کاه فکا
شافعی مالک یاسنت معتبر
بانه بنتت بولار که اوله شاه
جکندنه راضی اولسون اولموی

در مناجات گوید

پاوش با جو مخر و فک بزم
ایکریج سینه بزم لا تشوز
نیم یلدر نسق و عصیانه ایلم
روز شب عصیانه ایکن قلمش
هم طیس نفسی شیطان اولشم
بروم اولماوی قلمایم کناه
کلری یوزی قاره یارب حفته
رحم اوموب و رکابه اوسم نوله
چونکه لطفک بزمه پایا ندر
نفس شیطان اولر روی یارب رلامی
آب لطفک کنهده ایله پاکه
جانه شوله و مک بدنهده اولر اولر

برسی و اف محمد بر صفا
وینر بوندر له بولری زین و فر
بیت دینه بوندر اولمشد رعاه
رحمه الله علیه هم اجمعین



عاقدر اولدر حاله شاکر اولر
نفسی ضبط لکنه قاهر اولر

در ستکاری گوید

ککه خشین یوله ای تاره جوله
ایلمر اولدر بغایت بدترجی
ولاغ بونده صکره اولر عقور
کرطکم ورویش لکر کو صبر قتی
نفس شو من هو که فزید رلام لیدر
قدر ریاضت بر له نفسک پایمال
خلق عالمده شوکم و ندر روی یوز
ای وریغاسر لایخوله یوز
ککه غدرین وریله لیدر قبوله
حوس اولم لطفه خلق از آزار اولر
ونیت هوکم که اول از آزار اولر
کی صفین کو کلینی یقه کسنکر
کو و لوسکر کم اولاسه معتبر
چونکه لیکر لیدر مزمن لانه بد

در غیبت گوید

غصه ده اولر و مخلص اولر
کم یلدر نفسیه اولر یوب سر سرجی
شویه فلز لیکر که عفو لیدر خور
اھر و نیا و کم یوقدر زحمتی
کندوی مقبوله نیکر نام لیدر
تا که شفه حور اولر بوم و بله
بولر ز راحت یاقه سحر لکه نوسر
اول باقی اولر و کم جهانه یوزی کوز
لایق رحمت و در روی صوله
ترکه لیدر بو خصلهده دین اولر اولر
کورسیوب راحت یوزینی زار اولر
یوقه سونار کو کلک تاکم سنکر
ککه عیبیه لکه ای پسر
و ستم بوکاره اولم یار اولر

کدر و دلیر غیبت کس و کس
 شوه کنی نگر کنی و غیبت ه
 صر رضا بین ایلیس کر طلب
 کر و لست لطف حی لا یوت
 له پسر بند و نصیحت ایله کوش
 هو که سوز بشلیوب اکثر اید
 اهر عقلی کار خاموش اولد
 عاقل اولد کن و غیبت ایلمز
 مکر حقه غیری اچه و هاه
 اولم کم اظهار عبادت ایلی
 تنع و له جوق سوله مکده زار
 او که اظهار فصاحت ایلی
 کر و کجس ایلیسکر ایسر
 گله کن و عینه ناظر اولد
 مرسر قمر کن و عینه نظر
 هو کم اولد اهر ایچا ایسر
 صاقو هور ننه ده چونم اولد
 صاقنه

در عمر صالح کوبه

اولد او کلک حرد ده ایله پاک
 پاک ایله کن و غیبت زبانه
 هم عمر قلعه ایله پیریا
 قار نو که قویا به بلور سر حرام
 که جوع صنعت ایمانه کلور
 هو کم ایچا پاجانا پاک اولد
 جمن ریاده اولمیه اعمال پاک
 هو که قلمایه عمر اخلاص
 هو کم کار بی کر صبر حقله
 چار خصلت ای بر او بر عیاض
 خلق ایچین شاه کم خند لاله اولد
 پاوشاه صحبت مروت فقیر
 عورتیل شاه که جوق خلوت قلد
 کیم کم فرقی جهانه واری اولد
 پاوشاه اولد که عدله و اولد
 ظلم کم اهر ایسر پاوشاه
 شاه که اولد عاقل فرخ لقا
 کن و یکنوس بر لایق یی پاک
 لیریه ایما که تا کم زیاده
 لیریه تا جاده کوزینه نور ضیا
 اهر ایچا سن محقق و السلام
 تر که اکثر اهر عرفانه کلور
 یرین اکثر زرقه افلاک اولد
 شویله به حاصره قله باشنه فاک
 هم اولمایه اوروی خاصله
 وایمالش اکثر رونقله
 پاوشاه اولد لاله ایلی زیاده
 هیبتیه لایعوم نقصاه اولد
 ناسز او راوشا کوش کیر
 کن و یکنوس غمت و غمت قلد
 صنعتی اکثر کنی او شنه لایر اولد
 عالی آبا و خلق شاه اید
 فایده قلز که خیر و سپاه
 اولد ملکنه اکا عمر و بقا

در صفت

لطف اصاب بد عکری او نیا سونلریو لوکه جاه و سحر

ورنڈی کا کوید

اولو و غه جاننده وید
علم رغبت لیکد زنج حساب
هکم انه واره عقدر تین
ای براده وایه عقدر تمام
هکم اوله ترش روی تلخ کوی
وشمنده هکم انتر حذر
هستد لایه وایا سرور اوله
یله یراغی حاضر لایه پس
قریه و شمن نکت مخت و در
هستد لایه اوله هیخه غشبین

ورنخف کوید

دلور و روح نه مغایت خط
 رخت و نیالیده صحبتي
 قرب سلطانه اتن سوز اندر
 مار افی هو و نیاز و وار
 قدر تیرید و کج انده قدر خدر
 قرب سلطانیده نور اولفتی
 ارفع بدخوی بلای جاندر
 نقشه الدنم انکر زینهار

خوب زیبا کورنیور خلق تمام
اشبومار که زمر کی قاتل در
طفه و اولد ننه سرخ زرقونه
بر مزین زده در زلال جهاه
هر که چفت اولد اشبو پیر زده
مقبر اولد و غمی و م چفت طاق
هر که چفت اولد یوزینه کولر
ایک اولد کمب اولد یار راقم
اکه اولد نمل و کم عاقدر
هوشیمس تا بولار که در و نه
بولر و غینه یوزینه کولر هاه
اولد کونه قوز بو کولر پنه
ار قس و نوب هاه ویر طلاق
اتنی ییکه اقاموش بیلر

ورنیر بخت کوید

نیز خنجر باز نه در وید
 لصد بچه اولندر اولر نیز خنجر
 نیز خنجر اولند و فکر صواب
 حق عزالدینده شوم ایمن در
 انبوش کونلر عمر ایچین ای جولاه
 تر که لذت آت جهانه ایست ای جولاه
 ویرمه فانی عالمه ز تهار و اول
 جهن کیس سیکه مال ایچین تعب
 جاده بد نره شوله زمانکم نور اوله

جاده و اولره و کله ای و اوله
 بد لصد اولر نیز ای تابه و خنجر
 شوله که بد لصد ایچین عزالدین
 مؤمن اولر کافره وین در
 نه بلا و بویجه قید و خانگاه
 مستکبره اوله تاج و لاله
 نفعه اولرین آوج اولر شویک
 صو کو که یاسنر قلش یافه
 کاسه سیر ایچی مار و مور اوله

مارو مور ایچین بلسر تنی های غافر آفر او غلا کینی

در عاقبت کوید

عاقبت استر سکر ای یار عزیز
بیری لایم کیری نعمت دور
کوبور سکر نعمت و امن امان
شوه کشیک فارغ صحت دور
آه ای آه لایق نفسک باشی
نفس شیطانی اوین باشه جگر
نفس خور ایله که باش قلدریه
نفس بر سکر بولنج فرستی
نفس طویریه هیش آه طوح
ای بر او جوق بکده قدر حذر
سوینور جوق بیچیکه شمع جاه
جوق بکده عالمه صیوانه ایشد
شوه کشیک آزیرو لایق دور
حقه لایق و اول جهانده دست دور

در خطر دنیا کوید

خواب غفلت کوز که آه لایق دور
هستانه و کله بنده بر خبر

باغما و نیایه کوکله زنه ار
المسور کوکله بوفیایه و نه
ظاهره کله زینت لایق فقیر
کله هولای صورت زیبای قو
زنه بوش اوله باقی پانچ اوله
کله غم کله لایق آینه وار
لایق کله خوقه پشیمنه
کله بخت کله لایق جوره
کوبور سکر عز و جاه و آفرین
عارف اوله لایق شاه قور آیشی
کیمه رعنا سکر لایق لایق
صوفیانه صوفی کی یاغور بلاس
دور لایق بور یا مندریت
لایق عقلمه لایق دور
هشیمه اوله هوزانه دور
کوزلیوب دور ویش عین لایق
جنت استر سکر لایق جهانده

جاء ورويش وکتر اولور درام فاذ جسم اولور چوقدر ای هم
 قویمنجه بایرینه مرسر ولار نمرورگاه حق چوق بیلر
 راحت ترک اولور ای نازک پسر نفس ظلمانیته لویه قدر حذر
 موره عینینه کلن قهر و باغ کمتر انگریز کینه مورو و اولور
 طوتم افلاک چکده قهر و طاق نولری انده کمیرالیتد ریتاق
 طوتم رستمی وارش سنه زور کیررس کور چمن بهرام کور
 آخونده غافل اولور ای سر ولرم باطریون زنها الحذر
 و نیوی مورو و بلا صابر اولور وقع نعمت خدایه شکر اولور
 شکره نعمت همت چوق اولور کیمکه شکر انمز کیلور یوغ اولور

در صفت بد بختی کویز

جاربیز انار بد بختی مورو جامه و کامه سختی مورو
 نکس و ناکس شومهار جمله بد بختی و لیل مورو ای یار
 اولکه هوشمند عیادت قیده ده کماه و شدری ضار قیده
 کم تووین کند و هوای و زه با نفس با مال ایلوب بولری صفا
 پیشه سی انگر خولاب و خور اولور ووزخ لایحه زلار و خور اولور
 لاله و نیاوه مراد اولور زو طوح ضاب خفت مولایه رو
 ترکه کام لیت خوبرز ناکامی نیر خول اولور غم و کمر بد ناملق

دوسمن ویرسک یوکن نفس لیلر لرو نهی حق کوزله ای وحید
 کورلر سکریم اولور لاسی سربلند اوستوکه راحت قبوس ایلدند
 گمده راحت قاپوس سیدی تمام لاجدی اوستنه قور و لال الله
 گمده ترکه کارانه ایلدی عارخانه زندکانه ایلدی
 هر گمده مقصود و غیر الیتر تفکر مغبوطه سکر آه مورو
 مروسر کل ترکه غی و جاه قیر کند و کیم شایسته و کایر
 غور ایلر کند و سی جاه استین ترکه لیدر و نیای الله استین
 پیره اولور خلق صبغ و جاه تن پرست اولور که یار اولور لاله
 طوح خلده نفس ایلله با مال تال اولور لاس مورو آه اهل حال
 کولک چوه حقیله رلام لیدر سن نفک مقهور و ناکام ریس سن
 هر گمده کم صدق بر صانع اولور و نیع بر لقیه قانع اولور
 صومیله عمر که کچو رای نیر و لاله مال قیدنه بولورس تا نجات
 نعل و ورنه قور لایع هلاک طوح قول اغر لایه ایم ای مویاک
 تیغ خاموش و تنهایی و جوع نفس مهلکه بولاله قشوع
 هر کیم یولا ورنه و غافلدر نفس مغلوبدر باطرم مورو
 و تایلر لانس فکر الله لیله هم اولور و یوه قالور آه لیله
 نفس طاعت و قتی کاهلدر جوب و شیرین لقیه مایلدر

عاقبت دنیا پرست کسیم وز
 کم که ایله آخره ایچین عی
 آخره قیدنه ور پر خیر کار
 غافرا اوله و شکر شیطان
 کمره اولی نفس توغیر دنیا
 اوغلاور برور هم عمر ک
 هوکزا بیرز کارنه انش خل
 مایه اوله مال الا خاک
 قصه انش وینله ایماندر
 آخرته کمره لرسر فایده

ور فرحق کوبید

فکر حق ای پر مشغول اوله
 ایشور زقر قدر ایرو کیم
 اوله که یاربینه سکه جا ویر
 نوروش یتز صوبه اوله چکر
 هونه ویر کر قیلر و کر کثیر
 اتم خلق اوکنده خم قره جو طاق
 موره اوله عار اتم خلق قدر
 هوکتر کم قصه نیکو نامدر
 نیکو نای نیلسون ور ویشلر
 کر هو آوة وندر سکر اوله بوزه
 حوصله هوکم که دنیا و آرزو
 ور کمنه بند قبول اوله
 فقر که ایله اوکنده اچه چیم
 یم غم اوله سکه آفونه ویر
 فاقه یارب برور سکر اوله چکر
 راضی و اللهه روی فقیر
 بویه و رحمن عاقبت اهد تقاق
 عارف اوله فخر بلس و ولقد
 خاص صتمه اتم روی عامدر
 ایلر و یانلر اوله ریش لر
 راه عشقه ایره که ایدر که جاده کوزه
 نه کماه لنده خدایه زار و

و و قوشی کیسه نفس عیندر
 نفس بد اوله قوشی کی یوکره تو
 باله اچوب اوچه ویر سکر ایچ شمع
 اوله چکر سکر که ایرب کر زینتی
 رنگ و لکش و کیمه زهر و لار
 وقت طاعت نفس ظالم سست اولور
 نفس قید بند چکر ویریه امانه
 نفه و زمان آچه و صونلر و طاهر
 اور یولاری چکر یوله ایشور و لار
 جانله طاعت یوکن چکر حفرة
 طاعت حقده اوکم کروه چکر
 چمن قبوله لند و که امانه باره
 قایه اوله روزی لازمه جنبشکر
 حین طاعتده اوکم کلا بندر
 وقت طاعت تیز و چمن با اوله
 منز لکر چمن زور و باره کر آه
 راه بر خمن حوای و رکین
 نه اوچونه یوکه کو تور اوله پلید
 برکه یاربینه باغ عمرنه صحر
 یوکه کو تور و سکر و نور طایم
 ایر شو حقده بولور سکر جنتی
 طعمی آه بویه ناخوش و وقار
 تحصیل حینده اقامت اولور
 هونه ویر که خلافت طوع هاه
 نفس او زره مره لکر اور اولور
 تاکه راضی و اللهه کروه کار
 سور لار آوة نفس سکر حق و اوت
 لعنت و نفرین هر یروه چکر
 یانه ایلد اتم یا صلیت یارب
 چمن بی ویر که چمن یانه اشکر
 حاصل انش حاه خدایه لاند
 کار عالمده قولا ز اوله اوله
 کار یانه قلم و سکر هاه
 جاده تور ویر که سی ایله هین

هو کمری یو که یوله چو قدر
چکه ویکه غدر حضور یو قدر
لاشه جسمه یینی یو کله بار یک
یوله آسآه بولس تا کار یک
لاصت لایله بولده خور آیه
رأصت او و سکر اگر تو آیه
یکه بایه قلدری بوی نیای خون
آنکر ایچین کنه ویکه قله زبون

در خود پرستی گوید

زینت لایتم باشم و ستاره
بر کوکریای ماه و یاکتاره
قلینجه ترکه عز و جاه و جاه
چیه ترسگر باشه مانند کلاه
کنه و اوزین زین ایلمر اگر و کل
تن پرستی کار سرور لکر و کل
جسمه تقوی کی اوز چیه بکس
ولاز کار زینته ای مقبوله ناس
هر کمری کار آراشته در
وشیه نعت آسایش در
نامر آو اولور اولور اولور
بولز اولور شاهی و عشره نصیب
کنه اولور عاقبه شیطانه در
کنه اولور که عارف جاندر
ویرجی آومره عز ازیر اتم
اولور ملعن انکیچن لاجم
آوم اولور تو اضع بر خاک
نار سر کشکله اولور و روانه
بولدی آوم عزت استغفار
اولور شیطانه خور استکبار
ولانه خوشکله و خوش حال اولور
خوشه کم باش قالدور پامال اولور

در ایلمی گوید

ورنه و نشانه ایلمی
دیده ایم آیه که اولور انکیچن
کنه و عین کورسوب اولور یکاه
غیر لر عیسی کوز لر هر ز ماه
هر کمری خوب بد خویقده در
لاجم کاری سیه رولقده در
بخن تخن کولنه آب لایله لکر
یو عجب رسم ینه لایلمر اولور
خلق خلقنه انکر کی زار و در
حق قستنه صمه قدری و آردور

خوب بد تنم لای جاندر
مروید خور اخبت انساندر
کوریمز جنت یوزیم مرو بخیر
بش کی اولور پامال پیر
مروید خوصمه کم ان در
صورتی انساندر بر شیطانه در
مروید خور کوریمز جنت یوزیم
خلق رسولی لایلمر ایچن کنه و اوز
بخن و زلفه لاشه شعبه در
ویرمه یو کولکم لکه طشع
ولر یانینجه خنجر ای حوله
ویمسخر تا سکه لایله عاقلاه

در تدبیر الله گوید

کر بلا و اولور استرسه خلاص
جگر الوکه بولایک وده ای مروفا
نقش و نیامه ایراغ اولور یور
ایر سحر و سحر بلا ای نیک کار
نفس اماره یله و نیاز پیتی
اولور صلدی پنجه قوم و ملت
کر اولور سه حوص ازه بشلل
هیکاه وده اولور سترکه اولور بشلل
شونکر کم رلرنه نقی یوق
که وده اولور و کویوق خوق و یوق

نفسه دنیا بدتره ایست بر سر کلمه تا کو کلمه خوف و خطر
نیمه لب نفس انده زار و زار هوشن چاه بلایه قلدر خوار
نفس او جنبه نیمه نفس نادر آه هوشی و آه ایله بی متیا و شاه
قوت تره ایچیز بولر سکنه اگر نغمه بالینه و هو که لکه سر
احتر از ایند و لا زار اولدو استر سر کوه لا زار اولدو
کی صقین کو کلینی یقه کمینگر یقه شونار کو کلمه تا کم سنکر
بارون اوچمه ایله کله ده و قاهر خلق ای وجه حسن
حقه یوز طبع غیره ایله کس کم او دور و شمشیر زیاده رس
کوه سر سر اصلح و کج و غنا کیر قناعت کجنه و کی عبا
کیمکم اچختد و کیه و اربع غزیرین یارین ایند و ارسین خصله
کده کم خوش عقرو اینش و ابرو چار جزیره قوت و زار و رور
رونا اهل اشین اصرار ناسزایه ایله کمر استر
اولمغریب کار عقدر و ارب خفت لته سکه عقدر یارب
خرم اوله اهل علم و پاکه ده پادشاه و ریت سیدر انوکه لته
اجون بنده ایله نوکه ناه و نکر سده بلورین نه لازم بر ویکر
و اریک قدرت لکله ای جواره قوه خلقه لطف و احسانه لیت عا
کله و غطر از زه او بولر استوار نیمه قلدر غیر بر انکله کار

در احوال صفت عقل

هر کم اولور کند و سوزنده طوره غیر لانه نیمه قلدر قوت
هنگم خلق ایچره اوللا ناپسند او غلامز باینه انکر هوشمند
لویه کو کمر از زوینه صقین قاپ و خطر لویه و ارم یقین
کی ده اوچنه و خلاص ایهیم بر بر اینست ای مروضه
بیر لانه خوف از زو الجله استمکر بر سر قوه حلاه
که تو لایحه پیت قریب نوجواه **در تو لایحه گوید** و است اولسون و بر سر خلق جماعه
اهل و نیانر او کنده لکه سر وینکر الیه کتموز و سر لکر
هر کم و نیایه حرص و آرزو و کماه لانه خدایه زار و رور
ماله ایچیز مدد لته دنیا و ارنه جیفیه میر لته کله مر و اری قوه
مره و بیلر اغنیاء روزگار زنده ایسر مره لوله اولمه یار
سیم فرور و سکنه نه حد و اطلو ماله ایچیز کو کلمه یتر طار طوط
ای پسر و ایم خدای باوقیر حق رضاس کوزنه عده و و لاوقیر
زنده طوره فکر یله صبح و شام فکر حقیقه کجور ایامک
بلکه فکر حق اولور قده مونس جانک باقیماز سن قصر که ایولر
غافر اولمه بر نفس رحمانه احتراز اربع هوز ماه شیطانه
ایک عالمه و بر سر آیه رو فکر حق و ستم بسیار قوه
فکر لازم اوللا اطلو صر فکر اخلاص صیله فایه خاسر

فکر او چه نوع از وی پاکه
 عامه فکر بر فکر پاکه
 فکر به تعظیم کی بد عشر
 فکر خاص الخاص فکر بر سر
 و آرو هر عضو ایچین خصوص
 دست فکر یار قدر فکر
 خوف حقه اغلقدر کوزه فکر
 کز قول فکرین صور سکر ای جوله
 فکر و لرر حقه شوق و اشتیاق
 او لکه جهله اش عصیاندر
 فکر و لرر و آفی زاده اذوق
 نعمتی شکر حق حق مدام
 حمد صدایه حق ای جوله
 فکر حقه غیره و پرتمه پاکه
 هوش به خوب و بوجار چیز
 بر ی بوجرم اولاس و لاکو
 مع توبه ایله حاضر صبره
 ایتمیم کوش لایه بر بهین
 فکر خاصه و لایه لایه کما
 فکر لازم و مستحکم و در
 اشبو فکر یلمیم خاص و در
 یدر عضو شویله بطلالته فکر
 آنکه فکر کوزه کوزه یوقیره
 باقیمه حقه غیره ای ارباب فکر
 استماع قول قرآنه و ره ماه
 اهر و لرر قول و بالافتاق
 فکر فوق بلز اوله ناو آند
 رغبه حقه هله و لوق
 شکر لایه و لور نعمت تمام
 کور و سکر نار خرمایه لایه
 فکر و پاکه اش زیر لایه
 جاده و ولده و کله لایه عزیز
 هم و لایه هنر صاحب بهی
 خلق خوش طوط لایه کله و لایه

در خلق بد گوید

لای و یاوز خلق ایچینه جاپیز
 بیرسی کور ویری انکر حد
 بر ی خشمین یومایل بر ی بخیر
 غر و غنچه زر کی کله پاکه اوله
 و سدره اوله همیشه هشتین
 حرمه کج کله قناعت پیشتر
 اسک و شمش و ست اوله اوله
 و لایه و کله و یمیم ای عزیز
 لایکی لایه برنده زشت و بد
 لایه زبونلر و لایه و لایه
 خاکه اوله و لایه پاکه اوله
 سق و شکر کور و یوزین
 عاقبت اوله کور کور لایه
 کج خطا و لایه لایه و کله

در مدبری گوید

ورنه نسه و نشتان مدبر ک
 جاهد و ناو لایه و یرسیم و زر
 و سدرینده هم لایه و قبول
 و نینه و کج که لایه و عبق
 مشور و کج که لایه و لایه
 جاهد و کج که مال و زر و یر
 جاهد و لایه و ستمه مال و تحف
 و سدرینده لایه و لایه
 لایه یم بند و یکا لایه خاطر ک
 مشور و لایه و ناو لایه لایه
 لایه و لایه و لایه و لایه
 و لایه و لایه و لایه و لایه
 لایه و لایه و لایه و لایه
 لایه و لایه و لایه و لایه
 لایه و لایه و لایه و لایه
 لایه و لایه و لایه و لایه
 لایه و لایه و لایه و لایه

بقا زانکه طایفه لایحه نوحه لایحه
ولایه کرالکهر جباروه

در بزرگ و اعتبار کوبه

چارنده در بزرگ معتبر
بیرد و میرد و دشمن میرد
علم و میرد خوش زینت و میرد
شعله کله قبح برززه تار
علم صقیل از کور و همت خور
از کن قدر و رو که در مانم
این قلندر جزوئی لایحه علاه
قادر مخالف قولنده طبع حذر
سوینور آید آتش از لایکن
آتش دشمن که بولا و صحت
کوه سین بر و صدمه بوضوح حجتی

در تجوی کوبه

اوسیده و در حننه و آردور
خوش کج خلقیله ز نار انده کوبه
کبوه قوبر و دشمنک قو
صاحبی انکر انده ز آردور
بوصفت مذموم در کمر و آردور
کبر شیطان لایحه در لای نیکو

کله کاهل و لایحه ناوله لایحه
پینه کوه کن کم پیدل و لایحه
خشیکی یو و یایوب لایحه سر و لایحه
هکه کبریدل و لایحه کوه و لایحه
کعب کارنده و لایحه کاهل و لایحه
کله و نیا و سن و تن پر و لایحه
ور و حننه نوک بقای لایحه
جور سلطان و عتاب و ستاره
ببقا و بر و نل لایحه نازک و لایحه
کوه لایحه ز فیر لایحه و لایحه
شاه حکیم قید رعایایه و لایحه
کوه لایحه و لایحه خشم و عتاب
لایحه تا جنسید یار و لایحه نفس
صحت ناوله بلای جان و لایحه
طوش لایحه و لایحه نازک و لایحه
قاه لایحه و لایحه نازک و لایحه

در و لایحه کمال کوبه

چار لایحه چار و لایحه تمام
و کله و خاطر و لایحه و لایحه

عقله قوبر بو لور و آنتی کماله
 عفر و بر علمه قرو مایه
 دین لکر پرهیز لایه کماله
 کیمه کم عالمه محکم دین کورک
 نعمت لایه شکر لایه بوفور کماله
 لقیه صونش لکر صوة فکره
 علم د عقله هماغه بر قالد
 علمه هر کله عامر اولدی
 د علم عالم ندر لایه بسر

ور تدبیر رفتن کوبید

چار نسه ولار کم اولر قدر رواه
 هوقی لوجه لغزوه مرغداز
 یایی کی لار و بجه اوله جه جه
 ضایع اولن عرواق بویه ور
 کوه مس و بر سکر لکر ضامن عام
 و عینیه تری خود ممکن و بی مکر
 خوش غنیمت بر عمری هر نفس

کلمه لکاهه یوق کندی هماغه
 کندی لایق بانک اوله اوغرماز
 آتلی اوق وند و کن کور و کی جه
 کندی کلک بوقدر لایق شویله ور
 د نائم سولمه هرگز کلام
 بانه لازم بر و بوب غنقه یک
 شوله کاشته عروقه لایق کس

کمه کز ووه قضا رولایم
 عاقل لایق کله قضایه ویر رضا
 هر کم لایق بولا لایق و لامه
 نقد عمری لایق محکم طوع عزیز
 صقله عمری خوب طوع لایق هر قدر

خاموشی کوبید

هر که خاموش اولور لایق بیس
 کور لایق لایق لایق اوله
 مرو لطف و جود لایق سرور اولور
 کلمه خوش طویدی سخیل صیفتن
 کم سخا یه سی لایق سرور اولور
 کور لایق بولا سن لایق و لامه
 کم صم کم عاوه اوله جود و کرم
 کیمه خلقه لایق لایق لایق جواره
 لایق بر لایق ریشخ مجود اوله
 یقوسون و بر سکر سنی نارسق

اولر لایق قو و غم لایق نرس
 لایق لایق لایق سنی و خوش اوله
 نعمت لایق تر شکر لایق بر تر اولور
 کیمه لایق لایق سلامت خلعتن
 نعمتی شکر لایق کامر تر اولور
 قوه لایق لایق خلقه تمام
 اوله اوله مجوب عالم لایق حرم
 لایق لایق کز ویه لایق هماغه
 سعی قدر صاحب عطا و جود اوله
 قایم بخیل بار اوله قیر صذر

وره دانش کوبید

چارنده حاصد لولر چاروه
 هر که انده صاور لوله چار کار
 رو ساین خلق لیکنه خور لولر
 ککه لیش سوکینه قلنسه نظر
 احتیاط لاشکر کر که هواروه
 کم لوشری کج لیدوب لاطنه
 لولکه بدخولفته ورکاری لاشکر
 لوشوب لاطنه هکه خوشوقور
 شاه باغی لولوب لولمه روسیه
 باشک قلدربه کبر و عجله
 هوشمه س خور لولوب تا کم وله

در شکست آومی گوید

چار مزوه لیرمه شکست
 هوشمن بسیار و ولام پشمار
 ولای لوله میکنه غرق ولام لول
 هر که کج هوشمنی بسیار ور
 هر که عالم لیکه پز لاشغالدر
 راحت یوقه وینده پز لار ور
 راحت یوقه مضطرب لاهوالدر

در خطاهای آومی گوید

جوق خطا وراما که خوروی لایر
 بری بوور وکلای خسرو لقا
 برو فبدخووه لایله احتزار
 صحبت لانه یک صقین صبانده
 هورتنه ولافه ولاحقه عطا
 حکم قرانه چارنده لوزره و
 فرض حق یرینه لولاکتور
 نفس شیطانه ولیم قمر جهاد
 بر لولایه خلق سنه بویه لول

در تیره شده عمر گوید

لرتورر هورنه عمری آومی
 بیرین لاشکر خوب لولایر پسر
 بیرین لایمن لولمه یاماله وجاه
 هر که کار پیر لولوب لوزره و
 عمری لاکدر کشینر پنج چیز
 پیر لکه برسی فقر و نیاز
 ککه مرده لولسته لایر نظر
 هوشمنده هوزماه خوف و خطر
 ز لایر لایر جاده وولته و غنی
 بری بر صاحب جمال عشوه کر
 جاده فز لور بونلایر و وروانه
 حال خوشتر کولایر شایر لوزره
 خاطر کده صقله لایه لایر عزیز
 بری بالیکوز لایر بری دنجدر لایر
 لایر کورر عمرینه نقصاه لایر پسر
 لولمه عمرینه لایر کورر ضرر

قورمه اعداوه بر اوله يزلانله قور تلاس تاكه باش و جانله

ورضاي كويد

بنج خصلته ايرلاغ اوله اير پر مومقبوله اولمق استر سكر لكر
سويله خلق صقبن هوكر بلله كم يلا نذر رونق يوزوه الاة
اولولرله اولشنلر اير جولة پير اولور ركنه وكنه ين كمخاة
خلق ايجنه ن صيا و ن اوب يوزي صوبن پير و ك نجب
بالا نجي اوله حذر قمر اير جولة عرضك اير شمسوز وير سكر زياه
قوشوشه اولولرله صبر قير اتمسونل تاسنك حوة قاه وقير
قمر سحر خلق نيكر خويله مير لكر استر سكر لكر اير ورويله
احترزاز ايد سكر بار اولمده خلق ايجنه الجق وخور اولمده
قابو ظلف اوله خيانتده ايرلاغ وار لاند نصاكه خور لاله اوستي باغ
اتمسون وير سكر سني چو كم غم كه مقننه صقبن سويله كم
كوه لسكر اولمق لاند كين قاچ حده اوله هوكر عيب پير
قمر سخا قاهر اير سكر اير موعني ايلكر ايله باور اير سكر سني
قمر تخم كاسر بلله و محنت اير لكر استر سكر عطا و محنت
لكه طاه خلقه اير مرمحت بولور اوله حقده عطا و مغفوت
يوز صوبن اير تر بوبش ايشايله كار بو كم سعي ايله پير و ايله

هر كه كند و كارت حاضره اوله مومكاسر كارنه قاهر اوله

اير تور يوز صوبن شايما سخا خوبدر رنجوه و سخا و سرور
اير دوله صانده اوزوه اولور مونا كس بخلله ملعوه اولور
كم كم خلقه ترقم و ايرور جمله نكر مقبوله بر خور و ايرور
اوله تخم اهل و صاحب وفا تاكوز كه كوكلكر بوله خطا و صفا
راز و شمانده و لسكر كرنه هوستكده كي صقبن لاند عيان
ايلكر ايله چقونل استر سكر لكر لاله ايله كه اولمق قوما و ك
ير تلمه كم بره س اير شيرور يرمسونل بره س اير سكر لكر
نفسه اويوب زشت بدكار اولمق اولور اوله زير كند و ك مالمير
خلقه ايلكنه و لكر قله و راز چير لكر صقده و لكر اوله شيرلر
شونل كه كم قديمي يوقدر اير جولة زنده صنه مرمه بير لاند هاه
كه كم يوقدر قناعتده نشا ايله طوير زشها مالم جهاه
شوكه قاينه بر كد اولور اير جولة چوپك كدر عيننه اير جهاه
كوه و اوستينه بولور سكر ظف كچ كناهنه لكر اير شيرور
اوله نواضع اهل و صاحب و اوله نواضع اهل و صاحب و
اوله تخم اهل بقمه خاطري اوله تخم اهل بقمه خاطري
عالمي تر باي بير اير پير بولور س نكه مقام صابر جي
زهو بر ناو ايله لاند قمر حذر زهو بر ناو ايله لاند قمر حذر

بقچه زهوه بولوق استر سنجات
 صبر و علم حلم و نور و لدر
 خوي چله لاشله تاه و يره در
 صورتی ناولانده و موی کاه لوله
 اعتباری خلقه و اینه نور اعتبار
 هویسی بر بلایه مبتلا
 هو و کلو عالم اولسکرای پسر
 قوم تریاقی کم لاند و حیات
 کین و عود و بخت خود قاتل
 تاه و یکر معنده جاده و یرمه
 کج بوشلکه سوزمه عامر لوله
 سبکی لاندله بر آوج غبار
 حفره حقه لاور لرهب و و
 طومه ناولانده و لوزکه صاحب

در صفت ابله گوید

در ناولانده ابله عیال نشانه
 هو که اولانده خوی بد فعال
 هو که به خور لاکر چه زنده در
 هو که سولر جورم و عیبر بوز که
 هو که اولانده ای و ده راهو
 لکه قدرین عاقرو و لاله که
 سعی قدر لور و غه خلق و صیا
 کر خلوص اولوق و لور سکر باره
 و یرمه لوزکه طومه زنده الفتی
 صحبت صبیاه و رغبت باز تاه
 و لکه ایست و لکه ای خوش خفا
 زنده سنه سن لاند کم و و
 یار صا و ق بوس لاند لوزکه
 و یر لاند و لاند سنه جاده و
 اوله عیدع المشری و هتالزه
 اولوق استر سکر حبیب مجتبا
 صقله حالکر طبیب و یاره
 لاله اوستو که بله و نکباتی

ایش کم آند لاشله سترعی و کله
 آند کم سکه خدای قلدی و لوم
 رزق باین سکه لاجده خدای
 نیر نام اولوق و لور سکر ای لاف
 موندنه فاجوب قتی خوف لاند هیم
 قاجوب لاند بولوقی که سنجات
 قول و فعل کله حقه لوز که کله
 صافق لاندکم اولاس بکر نام
 قوم سنه شکرین لاند و لایما
 تازه و لوله و لوله و لوله
 قوتلش یوق لیرق لاف و لیرق
 ظر ز لایر کین و لیر حیات

در بابک سینه گوید

غر غنده لایه قلبس پاک تر
 کله طینه قدره کور لار که
 جمله نکر محبو بدر خلق نیکو
 کولم لایان اوله کله ای خیل
 شوله کشی کم شهوت بندنه در
 ناکس و لته کور سکر لاکر
 ولایه ناکس قاجوسینه لکه سر
 وزمه ابله کارنه لای کار ساز
 لایک کشیده صافق لور هوش یار
 هو که ناولانده هوسیدر ابله صذر
 کین طومه بولایم خصلت یتر
 طوح یوز که رحمت جبار که
 قوم خلق لاند لای پاکینه رو
 کم بو و لار آیش لاه شرف
 صورتا لاند لاف لایمانده هو
 لایه اولور سکر و لایه لکه لکه
 کور و کله وقتن و ده صوریه خبر
 ایش بیور لکه و لیکم لاند لاند
 تاکه لایر کوریه نکبت روز کار
 هم عدو کم تند خور لای پسر

قد بانشه هوشنگ کزوه لاریغ
یار ناو لاریغ بیکده هور طوت
تالیه جاده وونه خط ووزانه
کوهک لاریغ صاکه واریس وور

وروست گفتن گوید

نرم سوله سرتیک له سوله
ویرمه لاله انصافله اوله
بر فقیه رفقه ویرمه خیر
خشم یوتوق پیشه شاهاندر
شوکه به شرم و شوق و شوهر
بولوق لاسر سکر مله متده لاله
ایر سحر و بر سکر لاسر که ضرر
گله و لاریغ محبت لاهنگره
کنده ویک خلق لایحه مذموم لایله
لارشته روشن رآه و لارشته راکست
جانه کیدر مکه وریاسیم و زر
خشم کاری صنعت شیطاندر
اصح نایاک ووجوین بوذر
اوله هیش هوشین صالحه
بارز لاره لاریغ اوله لاریغ
بوله شور لاریغ قراسی بریره

مهماه گوید

شوه کشیم خدمت مهماه لایر
گله مهماه لاریغ یوزله بق
اوله تکلفه لاریغ اوله لاریغ
حالو که کور یه لاریغ لاریغ
بر عطا ورم قونق صلتی کریم
کنده ویک شایسته عفر لایر
یارین لاریغ لاریغ لاریغ
لاریغ مهماه لاریغ لاریغ
نه لاریغ لاریغ لاریغ
یک صغین لاریغ قیوب لاریغ

دکشی یوز لوخلفه مهماه لاریغ
خاکه لاریغ هیکه مهماه خاص و علم
هوه مهماهینه لاریغ لایله
هونه و لاریغ لاریغ لاریغ
لاریغ قرن طویر تانم خدر
هوه غایانه کیور جانه
هوه غایانه بر قشاده ویره
کوزله خلق لاریغ لاریغ
هوه که لاریغ لاریغ
لاریغ بر نانه بخیله صونه لاریغ
ناه نمسکه لاریغ لاریغ
ولاره و عورت لاریغ لاریغ
لاریغ لاریغ لاریغ
هونه و کلوزیر فلسر لاریغ

لاحق گوید

لاریغ علفه بلور لاریغ
سوز لاریغ لاریغ
بر یی لاریغ لاریغ
لاریغ لاریغ لاریغ

طعم بخیله

هم اولور که هر جا آمده اند
اولیغ ناوله و لایق لایق
حق شوله کم خورده غافل و نه
اول مولاده جوریه کوریه
مرو لایق مرو لایق و پیره لایق
هر کی کوریه که یوق کور کوریه
کس قضا لایق سوزیه
صونه لایق مال پته لایق عزیز

ور خوری آوره کور

هشت خصلت خور لایق لایق
بیرس اولور که مانند مکی
کمه و لایق شوله لایق قناییره
اوله ناوله لایق سوزم سوزم
لایق کشی سوزم شور کن قلم لایق
جو که بین ویز لایق عاف لایق
سوز که کور و که کسه طونز لایق کوش
لایق و شمنه لایق جلا لایق حاجت

الهی

الهی لایق طلب لایق و لایق
عورت و لایق لایق لایق
عورت و لایق لایق لایق
کند و لایق خور لایق لایق

ور فایده و لایق لایق

لایق لایق و لایق لایق
برسی لایق طعم خوش کور
برسی بر یاری مولای بار بار
ولایق شوله سوزم و رست و رست
عقده کانه لایق عقده و لایق
و شمنی جوق لایق لایق یقین
کمه عین کور لایق کور ستم کل
حاجت مولاده لایق لایق
شاه لایق کند و لایق مقصود و نه
نیمه جلد لایق کانه لایق
حقه مخصوص لایق بو و لایق و هیش
بالایق قدر غایت لایق رعو
اوله لایق لایق و لایق کانه
حقه لایق لایق و لایق کانه

کما خوف الیبر خدایه هر زمانه
 بتلوسوزده او که وین بخلی
 آموخته که کز آب و ده
 بگردن و غیبت و محبت و حسد
 خوف الیبر اندک زمانه که از آنجا
 بقدر شیطانی که بوی که بخلی
 آموخته که کز آب و ده
 بگردن و غیبت و محبت و حسد

در تار استی طو که گوید

اولاً بکار یوقر و ستلق
 آتش سوزانند قرب شهادت
 نه از آغ اوله او شویوب زار اوله
 هو که کارند که اوله و سطر
 کاه اوله و حوق عاقب و سطر قضا
 قرب شایه ایرشن تقدیر الی
 انکه کاه رجا و سیم و
 بنده الی بر و کاه کل سبب
 هو که الی بر مانده الی بر صد
 شول که الی بر بهر کز آبر
 کم که او به و او عاوه و آبر
 خیر الی خیرین بهشت الی بر
 باق اوله و سیم و سیم الی بر
 راضی و حکم قضا و الی بر
 بوینه و آفر او جبر من صد
 حید و کار الی بر قلا تدر
 اندک هم بخت و سعادت و آبر
 کز و به مستوجب رحمت الی بر

هر چند کور الی بر عین عیانه
 هر که کور سر کم بولده چقدر
 کاه یو که کز و کز و کز و کز
 فارغ الی باله اوله و سطر
 اولاً حکم قضا و بهر سر
 بیدر بود و سیم قلی صفا
 کیمه کم و آبر و کز و کز
 قار شور الی بر و کز خیر ریا
 کر و اوله و خالص هم جز
 قدر تشریف کز الی بر نام راز

در کرامت های حق گوید

خلق الی بر که الی بر اوله
 طوبی یو که کز و کز و کز
 زحمت اوله و کز و کز
 اشوب اوله و کز و کز
 ثانیاً طوح حق و رضا سیم معتبر
 نابو الی بر الی بر عالمه صفا
 حقیقی و بر و کز و کز
 او نه کم اوله و کز و کز
 قلب اوله و کز و کز
 سرفراز اوله و کز و کز

حق کرامت الی بر موعنی
 اولاً صقله و کز و کز
 هم کرامت خدایه و سطر
 قائم کم خور لقه کسب اوله
 خلق الی بر کم راز که قلم فاش
 که سنی منع الی بر خیر لانه
 و سطر و آفر و کز و کز
 هم صقین خلقه ضیانت لانه
 و سطر صاحب سخا اوله الی بر
 عرض اوله و کز و کز
 قاه یا ننده هم و محرم میاش
 هم اوله قاه و کز و کز

سرفراز اوله و کز و کز
 سرفراز اوله و کز و کز
 سرفراز اوله و کز و کز
 سرفراز اوله و کز و کز

چار چيزه صافن لاي خوشنار
 ناستن يقايه هوز في لايحه نار
 عرايچن لايته ولو سر و هوز
 اوله حذر او سنده چشم تهره
 خلق كوز و كا ساكه او عزاي حوله
 چاره سي خياله او يقدر حاه
 چونكه كوز و كا و سكه كرمز او
 لايچي من غصه بيوب قلم يار
 لانه وقت پايه سينه اعتماد
 عاقبت بيقر اينده تنه يار

وروستي كويد

هر كه شاه خلقه بيو اوله
 جمله مقصود و لايحه حاصل اوله
 كنده كم و لار پاكه طبع و خوش نظر
 اوله او لور عالمه خوب و معتبر
 هو كه به مهر او لو ب اوله جو كار
 از لايه اكا و فاجه روزگار
 غم كونده شوله سنگه بيرغم
 شاه بيكر كوچ اكه ايلك ارم
 هر كمله يار لاي روزي غره
 يار غمخوار اوله اكا يوم تره
 جوه سكا و لوت ويره اوله مستعاف
 و لتكه خبر كورسوه و ستاه
 يار او وركه بو كه و منده يار اوله
 تاره و شسك بيله يا نوب يا قد
 معرف حاصل قل لاي جاه پير
 تابوله سن قدره حقه خبر
 معرف هو ككه حاصل لايحه
 كند و به مقصود و لايحه لايحه
 هو كه عارف در خد لاي بولري اوله
 بوفنا لايحه بقا به بولري اوله
 زنده و لاي يار و معرفت
 اهر عاف اندر سزاي عاقبت

كند و نفسك سي قير كم بيله سن
 بستر حق بولوب شكر لايحه سن
 عارف اوله اوله اوله مروشناس
 عارف او مان و كدر حنين ناس
 عارف كو كنده و مرمر و قا
 لايچي من دور او لايها صفا
 هر كه كم معرفت ويره خدار
 طوطه كو كنده او حقي و لايها
 مرد عارف و نيه قلز نظر
 كند و كند و نيه و هوز قدر
 و كره صاحب كمال و منزلت
 يوق بلز در كدين اهل معرفت
 و و نوي عقباي خدا و ن غريب
 چشم عارفه و كدر لاي خوش نسب
 همه عارف بقاي حق و رر
 اوله بقا فاذ مطلق و رر
 نيه بگز لايه يم لايه شو جهان
 شوله و شله بگز كور لايه جاه
 چونكه قالقوب لايحه بيد او لور
 كور و كن بلز لايه زار او لور
 نيه بو نكر كيسه بيم او لور
 قبه ننه لايته و لار نه او لور
 و لار نه لايحه بوقايره جمع لايه
 فو قن لايه سور حكر سن و لايه
 هر كه كم نيت و خوش كور او لور
 راه عقبا متاعي و بار و لار
 بر كوز و نجوب بگز بوجهاه
 كند و كند بزينت لايه ها
 قوجغه خوب بيله او لاي
 كچر لايحه و كچر و رحي
 لايحه بولر قده خجندن هان
 لولر رحم لايحه و وير مزامه
 غافل او لايه لايه كوز كه لايه پرهز
 بوزنه مكاره و لايه حذر

نابت لاوله كنج ورعه لای پسر
 کو لوسر کج لاولی معتبر
 وین لوی لای لایر زیر لایور
 وین لوی لایر خراب لای لایور
 کور و علمه لای که سبق
 قالمسوز بنه سنده غیر حق
 پس ورعه خوف حق پید لاولور
 دور و لاوله کشی رول لاولور

ور طلب هستی کوید

خو که حقده و سنی لایر طمع
 نه لایر ذل که حقده دور
 لایر تقوی تر که شربها و حرام
 کوبی و کونراب و کوطعام
 زاید لاوله لایور طلاله
 لاولور لایر زید بایته و بآل
 جوة ورعه لایور علم و عمر
 صحت لایور صکده لایور سنی
 ناکاه لایر سنی لایر سنی
 توبه قدر کور که کنا بولر و وجه
 لایر توبه و یکر قلماز سو
 کاه لاولر لایر سنی خطا
 عمر و لایر بوق لایر بقا

ور خدمت کوید

قدر تیر کج سنی لایر خدمت
 نام لایور کج لایر سنی
 شوله کشیم خدمت و لایر لایر
 لایر لایر خدمت و لایر لایر
 و لایر هر که بغل خدمت
 لایر لایر لایر لایر
 هر که صالح لایر لایر خدمت
 حق لایر لایر لایر خدمت

خدمت لایر لایر لایر کاتب
 خدمت لایر لایر لایر شفیع
 نه قدر عاصی لاولور خامه
 ویر هر بر خامه لاولر مستعا
 خدمت لایر لایر هر که بغل نور
 لایر لایر لایر لایر مهمانکه
 خوة پیر مهمان صالم لاجله
 هر که قونوق کور یکبر لاولر ملوک
 کوز یوموب لایر لایر لایر لاجله
 خدمت لاوله حساب و بی عتاب
 هم مقامی لایر لایر لایر رفیع
 کدر لایر لایر لایر عابد لایر
 زو و لایر صایما و قایما
 مغفرت با غنچه لاولر بولور
 جایی راحه لایر لایر جانکه
 لایر لایر لایر لایر لاجله
 لایر لایر لایر لایر لایر
 لایر لایر لایر لایر لایر

ور قناعت کوید

اول قناعت لایر لایر لایر
 کرم لایر لایر لایر تلخ و تر
 هر که توبه و استغفار قدر
 فرصت قوت لایر لایر لایر
 قلم بولر لایر لایر غیبی
 غیر شیطانه هم لایر لایر
 هر کونتر باشند تازه توبه قل
 قوم استغفار و کف متصل
 کده کم یو قدر شربها خوف خدا
 لایر لایر لایر لایر لایر
 مستکبر لاولر قدر تیر کج سنی
 لایر لایر لایر لایر لایر
 عاریت لایر لایر لایر و مال
 لایر لایر لایر لایر لایر

عاریت از خو بری سن برینه
 کید بر سن بری نه برینه
 حاصل کرد نیامده از بخت بر کفن
 ماله از بخت یا بخت مایه بخت
 حق بولینه هون کم از تو که بسیر
 یارین اولدر اوله حجاز اوله حیر
 از و جوق حقه هم اولدر اوله اوله
 حاجتینه حق انکر اوله اوله
 کم که کو بری از و بیت لید بنا
 عقاب یوق و یولانه و رانی بول اوله
 و یلکر لای و کمر حقه غنا
 مؤنه زیر اعتنا و رعین غنا
 فقو و ویش شفا و مؤنه
 معن و شندر اوله اوله و مال
 انما اوله اوله اوله اوله
 مرور اهر عین کلمه جهاه
 هر که صدق و ی صافی اوله
 اوله اوله اوله اوله اوله
 بنده حق طو تر یوجه
 حق بولینه و آر که اوینه و
 کو اوله کو میس و زخی
 غنقه بول و اوله کو ظلم
 اسخیا یوزنه و نور یضیا
 مقصدی از قصای کوزله و
 کلرخی اوله ای بر اوله کلرخی
 اوله جولاهه و و و سخی ای و و
 اسخیا و هم قرین مصطفی

هوز خدر اوله کرم کار یوق
 مسکری بی جتیم زلوی یوق
 اهر خدر پیشه سی تلبیس
 هوز زلایحی هم بی التلبیس
 کوریمز مسکری پیشه یوزینه
 پرله لاس که بخل کوزینه
 اهر کبر و بخله هوز خدر مقر
 رح لیدر میس قونی نارسق
 ای بر کبر و حقه و و اوله
 لطف و جود صمد مشهور اوله
 اوله اوله اوله اوله
 چارینه خصلت شیطا ندر
 هر اوله اوله اوله اوله
 کلسون قاه بانک اهر نفاق
 کم نفاق اهلینه هوز خدر نفاق
 او و علامت و لا منافقه عیا
 سکه لایه لایه ییم بر بر بیاه
 وعده سینه و لایا لایه ظوف
 سولیمز طغوی مکر کم کذب و لاف
 لایمز هو کز عنایت مؤنه
 و لایا لایه رضایت مؤنه
 هم منافق و عدیه قلمز وفا
 صورتنه هم انکر اوله و خیا
 قدر منافق بیر نه زیر و زمین
 خلق الله قور تلوب اوله و سهر امین
 مکره اولدر منافق اوله
 هوز شر بیر برینه عالم
 خلق بیر برینه هوشم لیدر
 کو کلن لافله شاد و شاد لیدر
 لای بر لایه منافقه حذر
 اور منافق باشنه تیغ و تبر

کم نفاق اهلین بر دم بار اولور
 خلق او یوس و ریسک بال نفاق
 متق و لا و به علامت و لا ره
 دولت استر سکر لکر لبر متق
 اهر تقوی سوزیمز جو کز یله
 اهر تقوی صوق بیز خواخله
 متق اولاده کشی ای نیک نام
 کده کم لا و به و ر لو خصلت و لا ره
 قریب صبر و شکر اب نعت
 روز شب هر گدا استغفار ایر
 شول کشی کم اولاد خوف خدا
 هو کز کم پیش سی عصیاه اولاد
 خال اولاد هر کز استغفاره
 ناه اولاد ویریک سن پینه قل
 کند اولاد ویریک بر دم
 هر کم باغشدر لکر رجوع
 اولاد لکاکر کم پیر و چقار

لا و اولوب وره پنجه نزل اولور
 سوزانکه ورمون لعل نفاق
 متق روی وری غفار ور
 کلسون یا نو که سی لایله شقی
 طوبی بولده جعفر لندر لچ بولده
 کم اولور یانده جوق یکر و بال
 شبه لوقه بیز نیجه حلام
 اهر جنت هر دم هشیار ور
 و شیشه سن تابل و فکله
 حلاله بنته ریخور و لار لیر
 حله استغفار لیه اولاد و لایما
 اولاد پنجه شایسته غفرانه اولاد
 غفار و لعل صقین قهار و
 خیر و احسانه شها و ریشه قل
 بیر بیکه کجر ای صاحب کرم
 اولور لکر سنی فقر لیه جوع
 و نزل پنجه بیکه کینه و لار

رزق و مال و ثواب لای پسر
 شام و نیا جوه سولاس غدر
 حق لایم بیزه لا تفر حور
 استر بیزه خدا شام اولمغ
 سچی مؤمندر بو نیای وری
 رحمت مولایه طالب سکر لکر
 شام اولور سکر فضل حقیمز
 شام لک استر سکر لای صاحب فطن
 و نیه هو کز لکر لکر
 سن زده کد و کد و جوق لای پسر
 بوغلی و لار لایله مولاسنی
 کد برو کد بیزه معبود اولاد
 خولاب و خور و و رطوب لایما
 لای پسر کل آزی و لار لایوبین
 لایوب متق قریب سحر هم قریب شام
 ضبط لایوب نفس یکنلر شام
 نفه لایمه باشنی کس نه سر اب

کیمنی یه کیمنی اصانید ور
 و و به کی لار روی لندر ماتدر
 کی خطا و بیزه کلمه لای عمو
 غصه و عاقله لار اولمغ
 جای راحت و صنوبر سن لای
 محنت و روم بلا چکر لای پسر
 لای و نیال کیمز اولور سکر خطا
 پنجه عاقله بلا و غصه و
 لای صبر با شینه آخرتیه ور
 فکر قل آئیده مرم لای پسر لکر
 لکر لایق قانده صدمت و لاسنی
 حوزانه صاحب حیا و جود اولاد
 زنده قبل فکر لیه صبح و شایم
 کم بو و رومیا و روح خوبی
 اهر حق یانده مکروه و حلام
 نفس تاج کس لکر لکر
 نفس و لایم جهام و لکر اب

نفه لایم و لایا رسول اولور
 طوع خلق فی نفس قارزیز بر
 نقد کبک کس بشن لای شبریز
 نفس بد اولم پشیمه و مکده
 آوم اولم و نینه خود بین اولی
 اهر حکمت پندیر لای شیخ و شاک
 قلم هرگز لای بر تنها سفر
 کیم مرآت نظر قلم خط
 خانه کیم تاریک و تنها اولم
 ووه قاتر کورس اولمش قطار
 کور لاسر لای توره رزق خدای
 کور لاسر عمر که لای حوله
 ویر سر و کلیم یوز که صوبی
 هوکم اوله فقیه عصیه لای وز
 عمر و زنی کسر و نقصا لای وز

ویریا و روه کوید

لاکور کز سید رزق لای و مک
 فقر ویر خولاب بسیار لای بر
 لای بر لای و راجه بالانه فخر
 جوق لای و یوم لای مدی زینهار لای بر

و شکر لای کینه شوکم عریاه یاته
 کم تبوله لای لیه عریاه لای کین
 کور صحر لای یغ ناه پارس
 هم جابله یکه هرگز طعام
 هر کیم هرگز سپوره خانگی
 کور ضروری سپور لای بیت و جم
 اولوی چاغمه هرگز نامله
 هم خلوه میر که قلم نزلش
 بولد و غر جوبله و شک قوروم
 یوم هرگز لای لای خاکله
 استاه لای وز لای و توره لای بر
 جانه که لای و شکم و مک لای حوله
 و لای نکلا سله یوز که لای بر
 جقه باز لای جوق سر کیم کیم
 لای و فور و لای و سوینده جولای
 شان کیم کسیده قلم مشترک
 استاه لای و سینه یاقوب قوم سر
 رزقنه نقصا لای بره خیر لای یاته
 غصیه لای برش اوله خدای لای کین
 بر کوه اوله کور یس قانس
 کم بو یه محقول کور ز خاص و عام
 لاکر رس رزق کیم و ولانام
 قاپولار و نینه طوره سپور نیمی
 قلم خطاب لای لای لای لای و تامله
 یاره زهر طوره سوزم غافل باش
 خور اولور رس طوره سوزم جوق
 سق قمر یوما لای آب پاکله
 رزقنه نقصا ویر مسوز ویر سر لاکر
 عیبده لای و صفین هر زمانه
 لای مسوز فقر و بلا ویر سر لاکر
 فایده یوق ویر جهانده عین هم
 قو قوسنده کم خولاب اولور و مان
 شان مخصوص لای و مسوز خوش ترکه
 محنت فقر لای مسوز ویر سر لاکر

هم که از دوه صقیل ای محترم
 فقره با عشر اولاد دوه المانه
 خانه دوه و رایع اور محراب غنی
 فرجی انداز دوه لایه فزوه
 واریه که قدر تر اوله بخیر
 سخلق ایرک طارطه صبر قدر
 انجنر سر سخلق وقتنه که
 صونه و ستر و آمن تا محرم
 بلدر سر لایه که تا محرم
 کندور از که اولور یسه که
 مودر از اولوق استر سر که

و ربیاه فاسق کوید

اولور فاسقه اوچه وور کور
 انجنر خلق جهانه متصتر
 هم شوق اوچه علامت واره
 بی طهارت یور یوب بی وقت اولور
 که غنایه قبر دوه اندیشه قل
 بار بار لایه که صایه ورم
 طوح سوزم لایه بنی ای نو حلاله
 ارتولاس تاکه باله و یا غنی
 طولیه تا غصه دوه بغی که خوه
 کوزله محتاج لایه قدر جلیس
 ویره تفه انبساطی خبر قدر
 اولور س صابرینه لایه پسر
 هوشیه سن تابلا محظمه
 فاش اولور لایه آخرا عالم
 کند که ولاف ویه لایه صذر
 کس طعنه کو کلک لایه جاده پسر

هنشین اولور سوزم که اهل علوم
 کند که مدد لایه زهار لایه حلاله
 کاه اولور اولور کور کور کور
 کور لایه سر مغفرت کور لایه زر
 با تسوین و سر سینی ناریه موم
 هم صقیل هر کوزوبه کور فله
 مودر عینه کلز جرها
 قدر تر سینه که محتاجینه ورم

و ربیاه بخیر کوید

اولور علامتله بلینور هم بخیر
 هوقی ساید کور تر اولور
 هوقی ایرک لایه بر آشنای
 کیه خونه لایه مز فایده
 زشت روه ویه زنه کار کام
 سخن و لایه جز اولور علامت بوشم
 قاجشم لایه یا ننده لایه جسم
 و لایه لایه ضعیف اولور ستم
 سخن و لایه بند و نصیحت لایه ستم
 که کم یوق خوش لایه حبس ویا
 لایه و نیار و مریخیه هب
 نوم محتاج کور سر هوقین
 لایه هم کوش لایه بر بر انخلیر
 و تره یوب مال لایه و ستم لایه اولور
 قاجوب لایه لایه یوقه مر حبا
 جمع لایه لایه که مایه ز لایه
 خنده روه کور مر لایه لایه علم
 سخن و لایه جانده ملاحت بوشم
 لایه سوز و یوق و لایه و و لایه
 قانع اولور از و چوغه لایه موم
 بند و خوب بد طلیع لایه ستم
 عرض حاجت لایه یوب و لایه لایه
 خیر لایه و تره و لایه زنده عجب
 حاجت لایه و لایه لایه بولاحس

ای فقیر و ناتوانه و نامر لاو
 اوله ختم هوشم لایسه وفاته
 چونکه کور و که ووشم لامتی حلی
 صبر قلز سر لاکر وقت بله
 مروشا کور لای میرو کور
 شاهرو ده لاسته لستر سر لاو
 باق قلز کمیه زیر احویات
 حاضر اوله سنه هاه تو غفلتی
 صابر و شا کور و نیوی هیچ سکا
 یوز جور مز ناز لاوله قدره بله

در پیرت و رویش کوید

فقره خزلایز سر لای عزیز
 فقر خزی بیور بر اوله رسوله
 لامر حقه هونه کور لار قبوله
 بنه خدمتله عقبا یه لایر
 کمد کم موجود ورنج و خلاف
 هر بلایه صبر قبل لای مرو کار
 اهل تجرید اوله و لستر کوصفا
 ترکه و عوبی لایلک تجرید و
 اهل تجرید شاره ترکه لانه
 شوه زماه کم شاره ویر و کماله
 کس لومیده کماله موجود لانه
 مرو حق ویز سکا اهل تمیز
 سر و لای اوله سن لانه ملوله
 حرم لستر سر خدر اوله لامله
 حرمتم قرب مولایه لایر
 لور سر اوله صبر و عالمه لاف
 صعب لاسه اوله و روصی کار
 اهل تجرید یتر ناه و عبا
 مرو کامر طالب تفرید و
 بلکه جمل لای ترکه لانه و
 لورم لور که اهل تفرید اتفاق
 کور خبر و لار اوله صفات و فلاف

جده و کج حقه لایله لایعتمام
 ترکه و نیاقل و لستر لایخ
 کرمیر اوله سکا بو مقام
 حقیقین عقبا و لای یوسر لاکر
 کور خور لایر قبوله لایه فرو اوله
 لاهر کور و عجب خور لای اولمغر
 لایه یاقن یا نزل انکشت لاولر
 شوکه عطاره اولور بروم قریب
 هشتین صالحه اوله لای پر
 قلل ظالمه یکامیر لای جولاه
 ظالمه هوکه بروم یار اوله

روح ظالم کوید

قاه یاننده اهل ظلم لای فقیر
 صحبت ظالم هاه لای شدر
 مرو صالح صحبتند اوله و
 کور صلاه اهلینه یار و هم اوله
 راه شرعی قومه لای جولاه
 لاوله سن تفریده لایستقام
 قویاسی کی پله سی سکنست
 صاحب تجرید اوله لایس و لکلام
 لاکله و که تفریده لایست خیر
 و که با و لایکنی و وجه کور اوله
 طالب و نیا و کلاب اولمغر
 جامه یا خور سیاه و زشت لاولر
 قویسنده لاور اوله لای نصیب
 فاسق یاننده و لایر لای خذر
 صنم سن ظالم سن خلق جهاه
 حاشه سر اوله بر خور و لار اوله

اوله باطل حق قهر و آیم طلب
 راه نر عید صراط مستقیم
 آفوم لایم راه شیطان و یکا
 مرد راه حقشکری نوجوانه
 نفس بدخونر خلطه لوزر لاده
 نفس شیطان اولور کفرین
 تیز چارر لایم بشه اولور لایم

ورکر لایمها حق کوبه

حق کولمانده لایم صاحب صیا
 بری طغوی سولمکر هوسوزی
 بری حفظ امانت لایم هر
 مکرم کوموجو اولو لایم شوجهار
 هوس کول اولو لایم نیکار لایم بر
 هوس منه هوس اولو لایم باه خور
 برتولناکم لایم منع زکول
 مال لایم کوم سنکله اولو لایم یار
 شول کیش کوم کور وک لایم یرربا
 قله لایم کله سلهم و مرصبا
 اولو کم لایم پشه هرکوه حق رب
 جقه بونده اولو هوز خدر مقیم
 کمر قمع بص راه رحمانه یکا
 قهر حقه لایم اولو هوز ماه
 بولمسن لایم یانکه لایم بلیس یوله
 تیز چارر لایم بشه اولو لایم

اوله حالت صوره بیمار لایم
 قنده بر صومر کورر سکر آب ویر
 قدر یتیم کولکنی شاد و وفور
 بر یتیم هرکه کربانه لایم
 هرکه بر صومر یتیم شاد لایم
 هرکه لایم لایم سکر لایم عیانه
 قله یکنلک و قتی پی و خدمتی
 هوز عیانی کور یکر قلمر محبت
 پی هرکز طوق لایم و زخم طعام
 جوق یکره حاصر اولور جلد و رو
 نیلور لایم صومر شومر
 قاه منافقه لایم لایم لایم پر
 قبل لایم لایم قوت طله
 لایم لایم لایم لایم لایم لایم
 خویش خیشاه خاطرین صوره
 هوزر لایم لایم لایم لایم لایم
 هوز لایم لایم لایم لایم لایم
 جهمی قوت عقارب لایم لایم

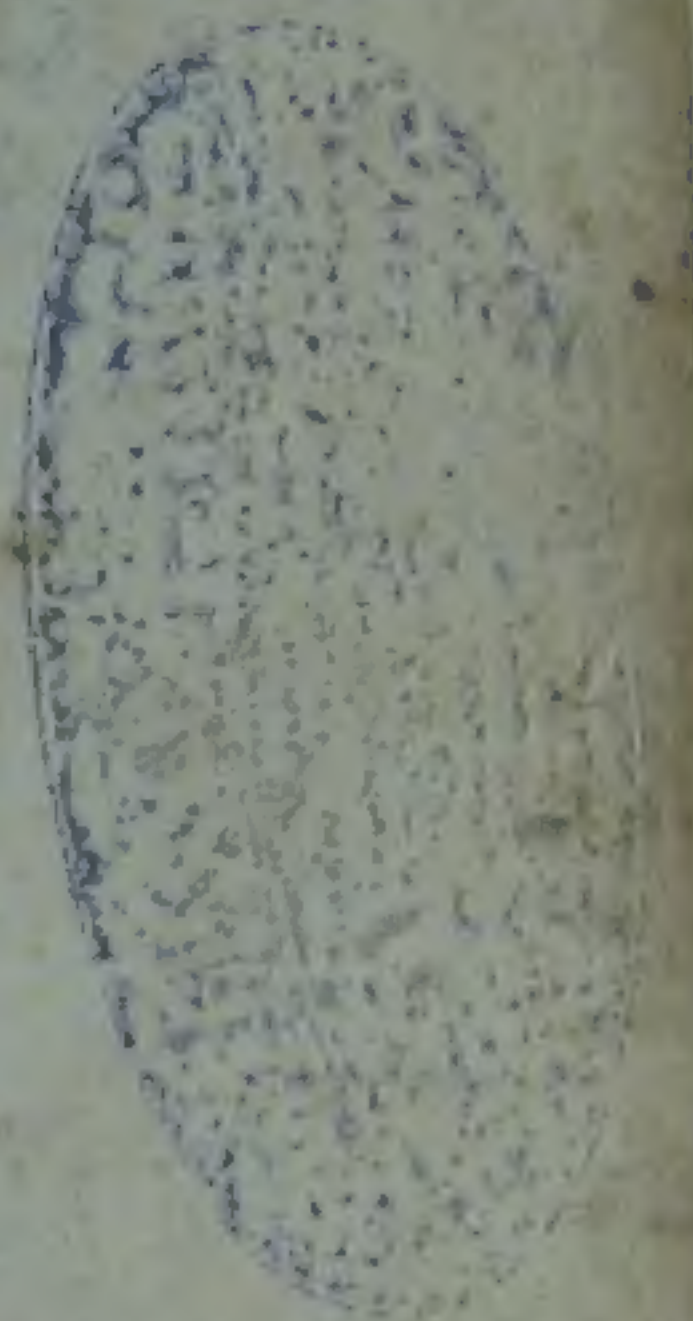
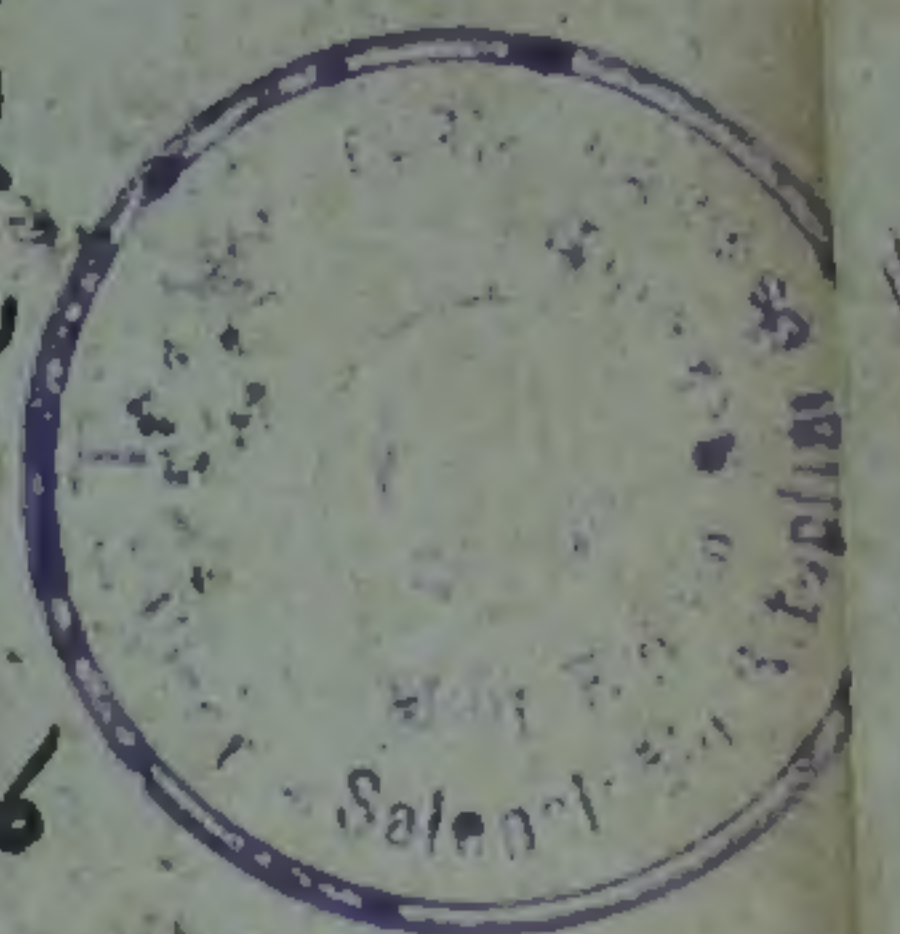
بینه سنت و زور و لایم دوسته
 قدر تو کله لایم لایم لایم لایم
 هر لایم لایم لایم لایم لایم
 کند و ی هوز خدر بر یانه لایم
 جنت لایم قصه لایم لایم
 قاه یانده سن لایم لایم لایم
 پیر لایم و قتی و لایم لایم
 حضرت حقه و لایم لایم
 لایم لایم لایم لایم لایم
 عاقل لایم لایم لایم لایم
 لایم و فاسز کاف و مذموم
 لایم لایم لایم لایم لایم
 صایه لایم لایم لایم لایم
 قلبی جمنه لایم لایم لایم
 ناکه عرکه لایم لایم لایم
 لایم لایم لایم لایم لایم
 جهمی قوت عقارب لایم لایم

نه قدر بدلولر به لوتبا
 اوقاسنه شوک بیکانه هر
 مریک اولدر ایشته لایه
 کدر ورسر لاکر مری خدر
 ورسر کل صحت مری لانه تا
 روح حقیق قلعه و شمنه کله
 و شمنی قلعه و کرسر کو حلقه
 لکه کم لایه که جوق ظلم و جفا
 راه میرانه شولر کم قوی با
 به دیر مکر کو کلک مری لایه لایه
 فقر احد حال ایچینه لایه لایه
 خلق ایچینه اوله فقر و بیولا
 کند و بی طوق کو ستر و بیور لایه
 کرجه اولور لاغروست و ضعیف
 کو کلک پر کرجه لایه بوش لایه جولا
 غافل اوله یاوقیر الله اسک
 کوله قایه کویه پیر پیر جهانه

قطع رحم لایه بدور لایه فتا
 وینه نایه لایه لایه لایه
 اوله لایه خوف خدا و مری لایه
 تنه و سب لایه کلک و سب
 لایه لایه لایه لایه لایه
 و شمنی عیبین و لایه لایه
 قوشونده کزده کزده لایه لایه
 و نوب لایه انصاف لایه لایه
 نفه لایه لایه لایه لایه
 شولر سلامت یول لایه لایه
 نیه و لایه لایه لایه
 لایه منع کورنه اوله صورتا
 کمیه قلل لایه عرض احتیاج
 لایه طاعت و قنعه جسد و خیف
 کو ستر کند و تر لایه لایه
 و لایه با طهر یول کوزله لایه
 لایه کوزله لایه و سب یوم لایه

مصله هو یا که یلمه خوی
 لایه لایه لایه لایه
 یاروم لایه نفه عصیانه لایه
 و لایه لایه لایه لایه
 لایه لایه لایه لایه
 صالمغری و هو لایه لایه
 ز لایه لایه لایه لایه
 نفه لایه لایه لایه
 فکر حقیق عن لایه لایه
 جمله ثومن رلاه و ز خده کج
 یول لایه لایه لایه
 رلاه لایه لایه لایه
 لایه مولاه و جوده کورنه
 جنت لایه لایه لایه
 کور لایه لایه لایه
 خوش طو تر ستر خسته کور لایه
 بو و صیتله کم لایه لایه

بکله پیر که خد متکر کور لایه
 لایه لایه لایه لایه
 باقه و یروب عمر نقصانه لایه
 طغری یول کورنه لایه
 نه ستوه اوله لایه لایه
 لایه لایه لایه لایه
 یول کج بصره و یول لایه
 ز لایه لایه لایه
 کور مکر لایه لایه
 یاره شور یول لایه
 لایه کور یول لایه
 و لایه لایه لایه
 لایه لایه لایه لایه
 نیکر خولا و لایه شفق قلل
 کوزله محتاج و ضعیف و بر طوام
 لایه لایه لایه لایه
 خوش کور لایه لایه



حقه قوت و آوگه ای جولا کمر بونامیده عمر قلهر زماه
 هوگر باشد بوم خور اوله لوتقرز رحمت بولوب خفورا اوله
 بوکر رخت لهر ایمانه کلور بوقایر لهر عافانه کلور
 بوو صینه شور کم هور حایاننده پیری یوق منفور

در شانیه این نامه کوید

کمر بولوب طالب بش نگو کتمسین ز نهادر لکده هم بو
 قوی حایر کبی بونی قونیوکه صلاه بویکی حای رضاس بونیکه
 پیر مرشد بویتر طالب لره شاه مرو لاهه حق غالب لره
 کز منش عطار بونده نیچ سر مرو معنی جو بیکر و کانه کیر
 بونزه لایق تری غایت هلدلر فوق سنده لور لور کم لهدلر
 باطنی معینه لایق سر خیر ظاهری خود حاضر لدم بویتر
 صیف لاکم بونامه و اولافونه بولوب لوقدریه لوستافونه
 نگه بونزه لور کونه علم ولوب لوله تجویب جهانه مقبول رب
 بر لایب بیچاره محرم بومر یوز سون قاپوکه کلد که قد نظر
 ای قوشمشده سن وست رس بوی عفو که لمر کمر لایب

ویدار تازی بوی لایب و کار
 ویرم لاشته نه صد و شصت و چهار

فوق العاده
 جازنی الاول
 بعد الاخر
 من یبذل



| | |
|-------------------------|----------|
| Süleymaniye Kütüphanesi | |
| Kismi | Şişli |
| Yazma No | 620 |
| Emrah | Yazma No |

